

M. 7675. V. 2 d. 2 m. 27.

Goriustajajne Gospoda

našliga Jezusa Kristusa,

in u

prihod troštarja Boga. S. Du-
ha, koker so letu ufi 4 S.S.
Evangelisti popisali, inu se v'
tem djajnu teh Jogru samerkanu
najde.



V' ZELI

per Joshephu od Bacho;
zefarske kraj leve Krasie Stiskauzu

1 8 2 2.

Laudatum opusculum Idiomate Slavicum
od goriustajanja Gospuda nashiga Jesuſa
Kristusa inu Prihoda S. Duha , extractum
de verbo ad verbum ex sacra Scriptura No-
vi Testamenti , a consistorio revisum , et
collationatum præsentibus approbatur. Ex
offo. Eppali. Lavantino ad S. Andreæ die 16.
mens. Januarii 1822.

Joan. Paul Jeschenag,
Direct. Consist. et Can. Rud,

(L.S.)

Franciscus Fridrih,
Consist. et Secret.

Letu popisuvajne se sna med pejto Maſha
na velikonozhnimu, ali Vinkuſhtnimu Pon-
delku tem ludſtvu naprej pernesti.

IN=03 0005139



Goriustajajne nashiga Gospoda Jesusa Kristusa.

Kadar je Sabota menala, so Maria Magdalena, inu Maria Jokobova, inu Salome kuple dobru dishezhu masilu, de bi pershle, inu Jesula shaubale, inu one so zel sjutrej, kader je sonze she gori pershlu, h' pokopalishu pershle, inu so rekle ena h' drugi; kdu nam bo ta kamen odvalou od duri tega pokopalishu, sakaj on je biu tila velek. U' temu je en velki potres ustau, sakaj Angel tega Gospoda je od neba doli pershu, je perstopu, inu je ta kamen odvalou, inu je na njega sedou; njegovu oblizhje je pak blu koker blisk, inu njegovu oblažhilu belu koker sneg. Od strahu pak pred njim so se varhi prestrafli, inu so postali koker mertvi.

Mark. 16. Luk. 24. Math. 28. p.

Kir so pak te shene h' pokopalishu pershle, je Angel h' shenam reku: nekar se nabojte, sakaj jest vem, de vi Jesusa tega krishaniga jshete; on ni tukej; je goriustau koker je reku; pridte inu poglejte ta kraj,

kir je biu Gospod poloshen. Inu kader so
 one noter fhle, niso neshle to telu tega Gos-
 poda; inu pergodilu se je, de so zhes to
 filnu shalostne ratale; inu pole sta per jih
 stala dva mosha is svetlim oblazhilam obda-
 na. Kir so se pak one prestrashle, inu so svoj
 obras v' tla obernile, sta ona dva njim rek-
 la: Kaj jshete tega shiviga med mertvih, on
 ni tukej, ampak je goriustau; spounite se ko-
 ku je on h' vam govoru, kader je she v'
 Galilej biu rekozh: de syn tega zhloveka
 more isdan biti u' roke teh greshniku, inu
 krishan biti, inu na treki dan supet goriusta-
 ti; inu one so se spounile na njegove bese-
 de. Potem so u' pokopalishe noter fhle, inu so
 vidle eniga mladenzha sedeo zhiga na des-
 nizi s' eno belo shtollo ogerneniga, inu so
 ostermele: on pak je djau h' njem, nekar se
 na prestrashite, vi jshete Jesusa nazarenksi-
 ga tega Krishaniga, on je goriustau, ni tu-
 kej; polej tu je kraj, kir so ga bli poloshili.
 Pojte pak, inu povejte njegovim Jogram,
 inu Petru, sakaj on pred vam gre u' Galile-
 jo, tam ga bote vidli, koker je on vam
 pravu. One so pak vun fhle, inu so is po-
 kopalishe bejshale, sakaj trepetajne, inu
 strah je biu jeh preuseu, inu niso obenimu
 po poti kej povedale.

Med tem so ti vahtarji per pokopalishu u' mestu pershli, inu so povedali tem vikshim teh farju use, kar se je blu sgodilu, inu oni so se is tim starishim ukup sbrali, inu so svet dershali, inu so Soudatam ali vahtaram dnarju sadosti dali rekozh: rezhte, de so njegovi Jogri po nozhi pershli, inu njega ukradli, kir smo mi spali; inu kader bo leto desheuski oblastnik slishou, ozhemo mi nje-ga pregovoriti, inu vas bomo isgovorili. Oni so pak dnarje useli, inu so taku sturili, koker so bli podvuzheni. Inu leta beseda je bla resglasena per Judah noter do donashniga dneva.

Math. 28. p.

Te shene pak so h' Jogram tekle, inu ta perva je bla Maria Magdalena, inu so use to, kar so vidle, inu slishale Petru, inu tem Jogram povedale. Magdalena pride h' Shimunu Petru, inu h' tem drugim Jogru, katirga je Jesus lubu, inu rezhe h' njema: oni so Gospoda is pokopalisha prozh useli, inu mi na vemo, kam so ga poloshili. So pak ble tudi sraun Joana, inu Maria Jakobova, inu te druge, katire so leto Apostelnam pravle. Inu jeh besede so njem naprejpershle, koker prasne marne, inu oni jim niso verjeli.

Joan 20. Luk. 24. p.

Kir so njem te shene taku use povedale, je Peter, inu ta drugi Joger von shou, inu sta pershla h' pokopalishu. Ona dva sta pak ukop tekla, inu ta drugi Joger je hitrejshi, koker Peter naprej teku, inu je ta pervi h' pokopalishu pershu, inu kader se je on u' grob perklonu, je vidou poloshene pertizhe, vonder pak ni noter shou. Shimon Peter je sa njem pershu, inu je u' pokopalishhe noter shou, inu je vidou pertizhe poloshene, inu ta putna ruta, katira je bla na njegovi glavi, ni straun pertizhu leshala, ampak na stran u' enimu kraju ukop svita. Takrat tedej je noter shou tajsti Joger, katir je ta pervi h' pokopalishu pershu, inu on je vidou, inu je verjeu. Ta Jogra sta tedej pale h' svojim shla, sakaj ona she nista pisma vedla, de on more od mertvih goriustati.

Joan. 20. p.

Maria Magdalena is Katire je biu Jesus sedem ludizhou isgnau, je is Petram, inu s' drugim pale h' tem pokopalishu tekla, ni is Jogram to pokopalishhe sapustila; ampak je tam ostala per grobu, inu se je jokala. Inu kader se je tedej jokala, se je perklonila, inu u' grob pogledala, inu je vidla dva Angela u' belim oblazhilu sedeoza, eniga per glavi, inu eniga per nogah, kamer je blu Jesu-

šovu telu poloshenu. Inu ona rezheta h' nje: shena! kaj se jozhesħ? ona rezhe h' njem, kir so mojga Gospoda prozh useli, inu jest navem, kam so ga djali. Inu kader je ona to govorila, se je nasaj oserla, inu je Jesusa steozhiga vidla, inu ni posnala, de je Jesus. Jesus rezhe h' nje: shena, kaj se jozesh? koga jshesh? ona, kir je menla, de je en vertnar (ali gartnar) rezhe h' njemu: Gospod, aku si ti njega prozh useu, taku povej meni, kam si ga poloshu, inu jest ga ozhem useti. Jesus rezhe h' nje: Maria. Ona se osre, inu rezhe h' njemu Rabboni, kar se pravi mojster. Jesus rezhe h' nje: nekar se meñe na dotakni, sakaj jest she nisem h' mojmu Ozhetu gori shou. Pojdi pak h' mojim bratam, inu povej njim, jest grem gori, h' mojmu Ozhetu, inu h' vashimu Ozhetu h' mojmu Bogu, inu h' vashimu Bogu. Inu Maria Magdalena je shla, inu je osnanila Jogram rekozh: jest sim Gospoda vidla, inu on je meni leto reku. — Inu ona je tudí shla, inu je osnanla tajstīm, katiri so s' nim bli, inu so shaluvali, inu jokali, inu kader so flishali, de on shivi, inu de ga je ona vidla, niso verjeli.

Mark, 16. p.

Potem je Jesus tudi frezhou te shene, katire so od pokopalisha nasaj shle, inu njem

je reku: bote posdraulene. One so pak perstople, inu so se sa njegove noge perjele, inu so ga molile. Tedej njem rezhe Jesus: nikar se na bojte, povejte mojm bratam, nej grejo u' Galilejo, ondi me bodo vidli.

Math. 28. p.

Pole dva is teh Jogru sta raun na tajsti dan shla u' en terg, katir je biu u' eni dali sheftdeset tekounih peshu od Jerusalema is imenam Emaus. Inu ona sta se med saboj pogovarjala od usih tajstih rezhi, katire so se godile. Inu permirlu se je, kader sta se taku menla, inu skupej isprashuvala, se je Jesus h' njem perblishou, inu je s' njima shou; jih ozhi so pak ble sadershane, de nista njega posnala. Inu on je h' njem djau: kaj so ti sa eni pogovori, katire po poti gredeozha med sabo dershita, ter sta shalostna? inu eden, katirmu je blu ime Kleofas, je njemu odgovoru, inu je reku h' njemu: si leti sam en ptujz u' Jerusalemu, de shè nisi svedou, kaj se je tote dni noter godilu? h' katirim je on reku: kaj takiga? inu sta rekla: od Jesusa nazarenskiga, katir je biu en Prerok, inu mosh mogozhen u' djajnu, inu besedi pred Bogam, inu usem ludmi; inu koku so njega nashi vikshi farji, inu oblastniki isdali h' obsodejnu te smerti,

ter so njega krishali. Mi pak smo upajne
 imeli, de bi biu imou Israelski folk odreshiti,
 inu zhes use to je dones she ta trekidan,
 de se je to godilu. Tok so nas pak
 tudi ene shene teh nashih ostrashle, katire
 so she pred svitam per pokopalishu ble, inu
 kir niso njegoviga telesa neshle, so pershle,
 inu praujo, de so she tudi en perkaseu teh
 Angelu vidle, katiri praujo de shivi. Inu eni
 med nashih so shli h' pokopalishu, ter so
 taku neshli, koker so shene povedale, njega
 pak niso neshli. — Inu on je h' njem djau:
 o naspametni, inu kesni u' ferzu h' virvajnu
 usega tega, kar so Preroki govorili, ni le mo-
 gu Kristus terpeti, inu taku u' svojo zhast
 noterjeti? inu on je sazheu od Moysesfa,
 inu usih Preroku, je nima use pisme resla-
 gou, katire so od njega govorile. Inu oni so
 blisu pershli h' temu tergu, kamer so shli:
 inu on se je dershau, koker debi mislou da-
 lej jeti. Inu ona sta njega permorala re-
 kozh: ostani per nas, kir se she mrazhi, inu
 dan se je she nagnou. Inu on je s' nima
 noter shou; kader je pak s' nima per misi
 sedou, se je pergodilu, de je kruh useu, inu
 posvetu, inu reslomu, ter nima podau. Inu
 jeh ozhi so se odperle, ter sta njega sposna-
 la, on pak je sginou spred jeh ozhi. Inu
 ona sta med sabo djali; ni le nashu ferze u'

nama gorellu, kader je on na poti govoru, inu nama pisme reslagou? inu ona sta na tajsto uro goriustala, sta se supet u' Jerusalem povernila, inu sta neshla teh enajst skupej sbranih, inu tajste, katiri so s' nim bli, ter so djali: Gospod je resnizhnu gorustau, inu se je Shimonu perkasou. Inu ona sta nim praula, kaj se je na poti godilu, inu kaku sta njega sposnala u' temu, ke je kruh reslomu.

Luk. 24. p.

Pale en drugokrat, kader je she posnu blu, inu dure so ble saperte, kir so bli Jorgi ukup sbrani savol strahu teh Judu, je Jesus pershu, ter je stau u' fredi med nim, inu je reku: mir vam bodi. Inu kader je to biu reku: je njem pokasou roke, inu svojo stran, rekozh: jest sem, nabohte se. Oni so se pak usi ustrashli, inu sbali, ter menili, de eniga duha vidjo. Inu on je djau h' nim, kaj ste se taku ustrashli; sakaj take misle u' vashe serze sahajajo; poglejte moje roke, inu noge, jest ja sem sam; potipajte mene, inu poglejte, sakaj duh nima mesha, ne kosti, koker vidte, de jest imam. Inu kader je on to biu isreku, je on jem pokasou, roke, inu noge. Dokler pak she niso virvali, inu so se od vesela zhudili, je on h'

njem rekou: imate vi kej jesti tukej; oni so pak njemu naprej poloshili en kos pezhene
 ribe, inu Setovja. Inu kader je on v' pri-
 zho jeh jedu, je ostanke usev, inu jem po-
 dau. Inu je jem reku: letu so te besede, ka-
 tire sem jest h' vam govoru, dokler sem she
 per vas biu, sakaj use more dopounenu biti,
 kar je od mene pisaru u' Moysesovi postavi,
 inu u' prerokah, inu Psalmah. Tedej je
 on jem dau sastopnost, de so pisme sastopili,
 inu je reku h' njem: sakaj taku je pisaru,
 inu taku je mogu Kristus terpeti, inu na
 treki dan od smerti goriustati, inu puftiti
 pridgvati pokuro, inu odpushajne teh gre-
 hou u' svojimu imenu med usem narodam
 sazheti od Jerusalema, kir ste vi prizhe le-
 teh rezhi. Tedej so bli Jogri veseli, de so
 Gospoda videli; inu Jesus je supet h' njem
 reku: mir vam bodi; rauñ koker je mene
 ozha poslou, taku vas tudi jest poshlem. Tu
 kader je biu on reku, je u' jeh dehnou, ter
 je djau h' njem: prejmte svetiga Duha; ka-
 tirim bote vi grehe odpustili, tem bodo od-
 pusheni, inu katirim jeh bote sadershali,
 tem so sadershani.

Joan. 20. Luk. 24. p.

Thomash pak is teh dvanajt eden, ka-
 tir bo imenvan dvojzhezh ni biu s' nim,

kader je Jesus pershu. Tedej so ti drugi Joga-
ri h' njemu djali, mi smo Gospoda videli.
On pak je h' nim reku, aku nabom u' nje-
govih rokah prebodejne teh shreblu vidu,
inuaku mojga persta u' mestn teh shreblu
na poloshim, inu dokler moje roke u' nje-
govo stran' na poloshim, taku na bom ver-
jeu. Inu zhes osem dni so bli supet njegovi
Jogri suotrej, inu Thomash s' nim. Tedej
je pershu Jesus skus saperte duri, inu je
stau u' sredi, ter je reku: mir vam bodi.
Potler rezhe h' Thomashu: poloshi sem no-
ter tvoj perst, inu poglej moje roke, inu po-
dej semkaj tvojo roko, ter poloshi njo u'
mojo stran, inu nabodi navirni, temuzh vir-
ni. Thomash je odgovoru; moj Gospod, inu
moj Bog. Jesus je h' njemu reku: sato,
kir si mene vidou Thomash, si verjeu. Is-
velizhani so ti, katiri niso vidli, inu so verjeli.

Joan 20. p.

Pale potem se je Jesus tem Jogram per-
kasou per temu murju Tiberjas imenvanu.
On se je pak taku perkasonu. So bli ukupej
Shimon Peter, inu Thomash, inu Nathana-
el, katir je bio od Kane Galilæe, inu Ze-
bedeozi synovi, inu dva druga is njegovih
Jogru. Shimon Peter rezhe h' nim, jest
grem ribe loviti. Oni rekò h' njemu, mi

gremo tudi s' tabo. Inu oni so shli vonkej,
 inu so u' zhouni stopli: inu tajsto nozh niso
 nezh ujeli. Kader se je pak jutru sturilu,
 je Jesus na kraj stau. Ali Jogri niso spo-
 snali, de je Jesus. Jesus rezhe tedej h' nim:
 fantje, imate kej jesti? oni so njemu odgo-
 vorili: nezh. On rezhe h' nim: vershte
 mresho na desno stran zhouna, inu bote
 neshli. Oni so tedej vergli, inu niso mogli
 vezh vlezhti savol objunost teh rib. Te-
 dej je djau Joger, kateriga je Jesus lubu,
 h' Petru: Gospod je. Kader je Shimon
 Peter saßlischou, de je Gospod, se je is suk-
 no opasou, sakaj on je biu nag, inu se je
 u' murje spustu. Ti drugi Jogri pak so u'
 zhouni pershli, sakaj oni niso bli delezh od
 kraja, ampak okuli dve stou komouz, inu
 so to mresho is ribam vlekli. Kader so te-
 dej na suhu stopli, so vidli sherezhi vogli,
 inu sherjauko perprauleno, na kateri je bla-
 ena riba, inu kruh poloshen. Jesus rezhe
 h' njem: perneste od rib, kateri ste sdej
 ujeli. Shimon Peter pak je noter stopu,
 inu je mresho na suhu svleku ponno velikih
 rib; stou tri, inu petdeset, inu de je jeh
 raun tolku blu, se vonder mresha ni ster-
 gala. Jesus rezhe h' nim: pridte innu jejte.
 Nu obedeni teh, se ni podstopu njega upra-
 shati, kdu si ti? kir so vedli, de je Gospod.

Inu Jesus je perstopu, inu usame ta kruh, inu ga njim da, raunu taku tudi ribo. To je blu she trekizh, de se je Jesus svojimogram perkasou, potem, kir je on biu od smerti uftau. — Kader so bli tedej odjedli, rezhe Jesus h' Shimonu Petru: Shimon Janesou, lubish ti mene vezh, koker leti? on je djau h' njemu: ja Gospod ti vesh, de jest tebe lubim. Jesus rezhe h' njemu; pasi moje jagnete. On rezhe supet h' njemu: Shimon Janesou, lubish ti mene? on je djau h' njemu: ja Gospod, ti vesh, de jest tebe lubim. On rezhe: pasi moje jagete. On rezhe h' njemu trekizh: Shimon Janesou, lubish ti mene? Peter je shalosten postau, de je on trekizh reku h' njemu: lubish ti mene? inu je djau h' njemu: Gospod ti use vesh; ti vesh, de tebe lubim. On je reku h' njemu: pasi moje ouze. Resnizhnu, resnizhnu jest tebi povem, dokler si ti mlajshi biu, si se sam opasou, inu si shou, kamer si otoi, kader bosk pak star, taku bosk twoje roke stegnou, inu en drugi te bo opasou, inu te popele, kamer ti nozhesh. Leto je on palt djau, is kaj s' eno smertjo bo on Boga zhafti tliviga sturu. Inu kader je on letu sgovoru, rezhe on h' njemu; pojdi sa mano.

Pale eno drugokrat se je Jezus perkasonu svojim Jogram, inu ga je vidlu vezh koker pet stou bratu ukupej na tem hribu u' Galilej, koker njim je Gospod ukasou, inu kader so njega vidli, so ga molili, inu Jezus je perstopu, inu je h' nim govoru rekozh: dana je meni usa oblast na nebi, inu na semli; pojte tedej, inu vuzhite use rodove; inu kerstite jih u' Imenu ozhetu, inu syna, inu svetiga Duha; vuzhite jih dershati use, kar sem vam kol sapovedou; inu pole jest sem is vami use dni noter do konza tega sveta.

I. Kor. 15. Math. 28. p.

Poslednimu, kader so ti enajst per misi fedeli, se je njem Jezus pale perkasonu, inu je djau h' njem: pojte po usem svetu, inu osnanujte ta Evangel usi stvari, katiri bo virvou, inu bo kershen, ta bo isvelizhan; katiri pak nabo virvou, ta bo bogublen. Sa tem pak, katiri bodo virvali, pojdejo lete snaminje: u' mojm Imenu bodejo hudizhe isgajnali, s' novim jesikam govorili; kazhe pregajnali; inuaku bodo kaj strupniga pili, jem na bo shkodvalu; zhes bounike bodo roke pokladali, inu oni se bodo dobru pozhutili: inu pole jest poshlem tega oblubleniga mojga ozhetu zhes vas. Vi pak ostanete u' mesti (Jerusalem), dokler bote obdani

s' mozhjo is visokusti. Inu on jih je pa von-Sa
kej pelou noter do Betanje, inu je svoje ro-
ke gori usdignou, inu je jeh shegnou.

Luk. 24. Djān. Jog. 1. p.

Inu pergodilu se je, kader je on jeh K
shegnou, se je on od jeh lozhu, inu je u' met
nebu gorishou ta shtirdefeti dan po svojmu so p
goriustajajnu; inu je biu goriusdignen, de so An
oni njega vidli, inu en oblak ga je gori useu Ma
spred jeh ozhi; inu kader so oni njega gle- Zel
dali u' nebu gori jeti, pole dva mosha sta usi
per jeh stala u' belim oblezhena, katira sta she
rekla: vi moshje is Galilæe, kaj stojste, inu jo,
gledate u' nebu? leta Jesus, katiri je od
vas u' nebu goriuseti bo raun taku pershu,
koker ste ga vidli u' nebu jeti. Jesus Kri- ve
stus, katir je umeru, inu goriustau, je na na
desnizi boshji, katir tudi sa nas profi, on je us
svetloba te zhastii, inu podoba njegoviga bit- ha
ja, inu use s' besedo svoje mozhi nosi; je se
sturu ozhishejne teh grehou, inu sedi na
desnizi prevelike svetlusti u' visokusti. Ti je
Jogri pak so se u' Jerusalem vernili od te
gorre, katira je imenvana olfka gorra, katera
je sraun Jerusalema. Inu oni so ga molili;
inu so is velikim veselam nasaj shli; so u'
templu bli, inu so Boga hvalili, iuu zhastili.

Häb. 1. Rjm. 8. p.

von Sa prihod Boga S. Duha se
e ro pak taku sapisanu najde.

Djanje teh Jogrou 1. p. 13. v.

jeh Kir so ti Jogri u' Jerusalem u' vezherje
e u' mestu bli perfhli, so oni ke gori shli, ker
jmu so prebivali Peter, inu Joanes, Jakob, inu
e so Andre, Philipp, inu Thomash, Jerne, inu
useu Matheush, Jakob Alphejou, inu Simon
gle-Zelotes, inu Judesh Jakobou, ali Thadeush;
sta usi leti so ene misle u'kop ostali u' molitvi is
sta shenami ured, inu is Mario Jesusovo Mater-
inu jo, inu is njegovim bratmi.

od

u,

2. p. 1. v.

Inu kader je blu teh petdefet dñi (po
na veliki nozhi) dopounenih, so bli usi ukupej
je na enimu mestu; inu na naglim je en shum
it- ustau is neba, koker eniga pridejozhiga vi-
je harja, inu je uso hisho napounu, ker so oni
na sedeli. Inu njim so se perkasali resdeleni
Ti jesiki, koker eniga ojgna, inu on je na njih
te usakiga sedeu, inu usi so bli is S. Duham
ra napouneni, inu so sazheli is use forte jes-
; kam govoriti koker ujem je dau S. Duh,
isgovoriti. —

So pak prebivali u' Jerusalemu judji
bogabojezhi moshje is usakiga naroda pod

nebam. Kader se je pak to resglasilu, je veliku ludi u' kupej pershlu, inu so bli u' svojih mislah smoteni, kir njeh je usakateri slishou po svojim jesiku govoriti. — Usi pak so ostermeli, inu so se zhudili rekoz: pole! kaj ne? niso usi leti, kateri govorijo, Galileizi; inu koku smo mi usakatiri slishali svoj jesik, u' katirmu smo rojeni; Parthi, inu Medary, inu Elamiti, inu kateri prebivajo u' Mesopotamy, inu judouski desheli, inu u' Kappadozy, u' Pontu, u' Asy, u' Frigy, inu Pamphily, u' Egyptu, inu u' teh krajah Libje per Cireni, inu ti perhajuzi is Rima, judje zel, inu kateri so h' njeh viri perstopili, Kretensary, inu Arabery: mi smo njeh slishali is nashim jesikam govoriti te velike dela boshje. Usi pak so se prestrshili, inu so se zhudili, inu so eden h' drugimu rekli, kaj ozhe leto biti? drugi pak so se posmehuvali, inu so rekli, de so od moshta pjani.

Peter pak je is tem enajstim gori ustau, inu je pouzdignau svoj glas, inu je h' njem djau: vi moshje judouski, inu usi kateri u' Jerusalemu prebivate, leto vam bodi na snanje danu, inu sa slishte s' ushesmi moje besede: sakaj leti niso pijani, koker vi menjite, ker je she le ob treti uri na dnevnu, ampak letu je, kar je rezhenu skus Preroka

Joela; inu se bo godilu u' tih poflednih dnevah; ozhem jest (Bog) od mojga Duha zhes use mesu istiti; inu zhes moje flushau-nike, inu zhes moje flushaunize bom jest u' tajstih dnevah od mojga Duha islju, inu oni bodo prerokvali; inu jest ozhem zhude-she dati na nebu sgorej, inu snamje na sem-li spodej, kry, inu ojgen, inu hlopní dim. —

32. v.

Jesusa je Bog obudu, kateriga smo mi usi prizhe; ker je on tedej skus desnizo boshjo povikshan, inu je od ozhetu oblubo S. Duha prejeu, taku je od letega islju, ka-tiriga vidite, inu slishte.

37. v.

Kader so pak oni leto slishali, njem je h' serzu shlu, inu so h' Petru, inu h' drugim Apostelnam rekli, kaj nam je sturiti vi moshje brati? Peter pak je reklu h' njem, spokorite se, inu pustite sleherni is vas se kerstiti u' imenu Jesusa Kristusa h' odpu-shajnu vashih grehou, inu vi bodete pre-jeli dar S. Duha: sakaj vam, inu nashim otrokam, inu usem kateri so od delezhi, ka-tere kol bode Gospod nash Bog poklizou, je leta obluba sturjena — ti tedej, kateri so njegovu govorjejne gor useli, so bli kershe-

ni; inu tajsti dan se je okol tri taushent dush perdrushlu, — usako dusho pak je en strah obshou, inu veliku zhudeshou, inu snamjou se je skus Apostelne u' Jerusalemu godilu: leti so Boga hvalili, inu so perjetni bli per usem ludmi. Gospod pak je usaki dan gmerau tajste, kateri imajo isvelizhani biti.

Amen.
